

# REVISTA ARIEL

DIRECTOR:  
FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION:  
ANEXA A LA DIRECCIÓN.

Dirección y Administración: ESQUINA STREBER, FRENTE A LA CASA KOHNCKE... Teléfono No. 64.

## SUMARIO

1. *¿Es ya Toncontín una base militar de los yankees?*, La Dirección.
2. *Horrizan las atrocidades de los verdugos de Nicaragua*, La Dirección.
3. *Carta del General Sandino para Froylán Turcios.*
4. *Frasas de un patriota.*
5. *Pregunta que hace a Coolidge una madre norteamericana que perdió su hijo en Nicaragua.*
6. *Postal de Eugenia Torres.*
7. *Antes de llamarlos bandoleros*, CRÍTICA, Buenos Aires.
8. *El General Sandino y Froylán Turcios han sido nombrados Miembros Honorarios del Grado Primero de la Asociación Sudamericana de Altos Estudios, SAMVEDA.*
9. *Carta abierta al General A. C. Sandino*, Isidro Fabela.
10. *Carta de LA NACION* de Buenos Aires.
11. *Carta del Senador Higinio Alvarez.*
12. *Carta del novelista argentino González Arrili.*
13. *La voz del Dr. José León Suárez.*
14. *EL MUNDO.*
15. *El Polo Norte.*
16. *Hughes, A. B. Zepeda E.*
17. *Declaraciones de algunos intelectuales costarricenses.*
18. *La Unión Hispanoamericana*, EL NUEVO DOMINGO.
19. *Carta de Rafael Heliodoro Valle.*
20. *Silveta de Gómez Carrillo*, R. Blanco Fombona.
21. *Legión colombiana pro-Sandino.*
22. *Voces patrióticas.*
23. *Mi capitán...*, César Falcón.
24. *Voz patriótica contra el empréstito de un millón quinientos mil dólares.*
25. *Títulos bibliográficos.*
26. *Universidad Popular de Ahunchapán.*
27. *Cómo es la madre*, Eusebio Fiallos V.
28. *El Congreso Panamericano de la Habana*, EL LIBERTADOR.
29. *Sobre la Poesía*, R. M. Rilke.
30. *Obras importantísimas llegadas en el presente mes de marzo a la LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.*
31. *¿Quién es el General Sandino?*, Capitán Araya.
32. *Telegrama de Tela.*
33. *El Gobierno yankee amenaza a LADLA.*
34. *Poemas dolorosos:—I. La madre del borracho.—II. La mujer del borracho.—III. La hija del borracho*, Carolina del Valle.
35. *Cuatro marinos murieron en una emboscada de Sandino.*

Imprenta El Sol.

REVISTA ARIEL

**PARA EL FRIO:**

*Frasadas de lana. Chalecos de lana para hombres. Sweaters de seda y lana para señoras. Juegos de abrigo para niños. Gorras. Sweaters sin mangas, para deportistas.*

**BAZAR UNION,** Teléfono 119.

**Librería de HISPANO-AMERICA**

DE FROYLAN TURCIOS.

Esquina casa Streber.—Teléfono N° 64.

Obras de los mejores autores, antiguos y modernos.

Precios económicos, al alcance de todos.

Véase el catálogo publicado en los números 15 y 16 y 30, 31 y 32 de *Ariel*, y el que se está publicando actualmente.

Colecciones de *Estinge*, 40 números, \$ 4.00; *Hispano-América*, 30 Nos, \$ 2.00; *Revista Ariel*, 54 Nos, \$ 7.00; *Acción Cívica*, 15 Nos., \$ 1.50.

Se despachan pedidos de los departamentos, remitiendo adelantado su valor y el del porte postal.

Zapatillas finas de charol.

Calzado de todas clases para

trabajar, de varios precios.

LA ESTRELLA.

**- Cuyamel Fruit Company -**

Servicio de pasajeros y flete en vapores directos de

1 --Puerto Cortés y Onioa para Nueva York y Nueva Orleans, y de

2.--Nueva York para Cuba y Puerto Cortés.

— SUCURSALES EN HONDURAS: —

PUERTO CORTES Y OMOA.

**LOSABADOS**

Semanario de variedades.

Director:

**FERNANDO GARCIA.**

Tegucigalpa, Honduras.

LA REVISTA ARIEL publicará un breve juicio sobre las obras que le remitan los autores o casas editoras.

**HERDER & Cía.**

LIBREROS-EDITORES

FRIBURGO DE BRISGOVIA

A L E M A N I A

**IMPORTANTE**

La Administración de ARIEL despachará inmediatamente, previo envío de su valor y el del porte postal, todos los pedidos que se le hagan de los departamentos, de las obras de la Librería de HISPANO AMERICA, y de las colecciones de las revistas *Hispano-América*, *Estinge*, *Acción Cívica* y *Ariel*.

**Constantino J. Larach**

CASA FUNDADA EN 1912.

Especialidad en telas de fantasía para señoras. Casimires de alta calidad y driles finos para caballeros. Siempre mantiene gran surtido de zapatos de las más afamadas marcas, para señoras, caballeros y niños. Su principal ramo es de ventas al por mayor, donde obtienen sus clientes los precios más ventajosos del mercado.

San Pedro Sula, Honduras, C. A.

**Horacio Forún-Humberto Sosa M.,**

AGENTES COMISIONISTAS.

—Atienden toda clase de comisiones.—

Diríjase FORTIN & SOSA M.

Teléfono N° 333.

Cartillas de foot-ball, a 75 centavos el ejemplar en la Librería de Hispano-América.

# REVISTA ARIEL

DIRECTOR: FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION: Anexa a la Dirección.

AÑO IV. ■

TEGUCIGALPA, HONDURAS, 15 DE MARZO DE 1928.

■ N.º 62.

## ¿Es ya Toncontín una base militar de los yankees?

Esta pregunta nos han hecho centenares de personas en los últimos días.

Con harta frecuencia vienen a aterrizar en nuestro campo de Toncontín, a seis kilómetros de la capital, aviones de guerra yankees, humeantes todavía de las bombas arrojadas a nuestros hermanos nicaragüenses que luchan por la Soberanía de Centro América bajo las banderas de Sandino.

Si este Gobierno no está dispuesto a declararse solidario de la causa de la independencia centroamericana, por lo menos está en la obligación de guardar una neutralidad honesta, una neutralidad que no violenta nuestros sentimientos patrióticos, una neutralidad que sea realmente neutralidad desde el punto de vista del derecho internacional. Si el Gobierno de Honduras consiente en que vengan los aviones de guerra yankees a pertrecharse a Toncontín, no sólo atropella los fueros de Centro América soberana sino que, pasando sobre su propia dignidad y sobre los cánones internacionales ya establecidos por la doctrina y sancionados por la práctica, va desesperadamente marchando sobre terrenos de servidumbre, codo a codo con el filibusterismo de Casa Blanca, ayudando a destruir lo único brillante, lo único digno y grande, lo único salvador que ofrece actualmente Centro América o los ojos asombrados del mundo: las épicas legiones de Sandino.

Que no se repita más ese atentado de consentir que aeroplanos yankees erizados de cañones vengan a aterrizar, como en su propio suelo, en nuestra tierra. (Lo consentiría El Salvador? ¿Lo consentiría Guatemala? ¿Lo consentiría Costa Rica?) Y que mucho menos se repita que dignatarios de la República vayan a abrazar cordialmente a esos uniformes odiosos que están imponiendo la desoladora marca de su fuerza en el alma libre de nuestra patria Centro América.

## Horrorizan las atrocidades de los verdugos de Nicaragua

Frecuentemente recibimos noticias ciertas de las innumerables crueldades cometidas por los yankees en nuestros desgraciados hermanos nicaragüenses. Los suplicios legendarios de la China son aplicados por los conquistadores.

Ya hemos reproducido en estas páginas informaciones, confirmadas por la prensa de los Estados Unidos, en que se prueba hasta la evidencia que los soldados sandinistas que capturan los yankees son quemados vivos.

El pirata J. W. GLADDEN, Jefe de la guardia de Somotillo, ha obtenido últimamente el RECORD con sus infames procedimientos inquisitoriales. Envía sus sayones a capturar aldeanos indefensos, a quienes hace colgar de los puños, poniéndoles grandes pesos en los pies. En esta posición, ya desnudos, se les cuelga sin misericordia, amordazándoles con trapos la boca y nariz para que no griten, y se asfixien; mociendo a las víctimas y abofeteándolas en los vaivenes de su martirio.

GLADDEN goza y ríe a carcajadas, presenciando la desesperación de estos infelices, viéndolos saltar enloquecidos, oyendo sus estertores de agonía. Cuando se aburre de aquella horrible tortura, mutila a los desventurados, quemándolos lentamente con las brasas de sus puros hasta apagarlos en las carnes sangrientas. A los que no mueren en el acto los hace perecer encerrándolos manatidos y prohibiendo que no se les suministre agua ni alimento alguno.

Han llegado a Managua, procedentes de Somotillo, algunos que, por milagro, se han escapado de la muerte después de estas horribles brutalidades. Entre ellos están los agricultores Rosario Rivas, Gilberto Martínez y Manuel García Centeno que muestran, a quienes quieran verlas, las señales del salvajismo de sus victimarios.

Los ciudadanos perseguidos como fieras por la soldadesca invasora huyen hacia las montañas, buscando amparo en el ejército de Sandino.

## Carta del General Sandino para Froylán Turcios

El Chipote, febrero 22 de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Estimado Maestro:

Con gran gusto vuelvo a enviar a usted mis comunicaciones, para que, como siempre, siga informando a nuestros simpatizadores de los movimientos del Ejército Defensor del Derecho Nacional de Nicaragua.

Remítote ese recorte del periódico *Diario Moderno*, en el cual aparece un cable referente a las bases que estipulé para el desarme de mis fuerzas. Siento no poder mandarle una copia de ellas, porque en el día que las anuncié, por circunstancias especiales, no me fué posible conservar una copia; pero, en concreto, son las siguientes:

Primera.---Desocupación de las fuerzas invasoras de nuestro territorio y alejamiento del Poder de Adolfo Díaz, siendo repuesto por un Gobierno Nacional compuesto de miembros sin distinción de color político; y

Segunda.---Las elecciones serán supervigiladas por representantes de las Repúblicas hispanoamericanas. Aceptadas, en firme, estas bases, depondríamos nuestras armas, retirándonos a la vida privada.

Derrotados los yankees en los múltiples combates habidos en las cercanías de El Chipote, y convencidos de la imposibilidad de tomar dicho cerro, se valieron de todos los medios posibles para impedirnos la llegada de bastimentos, incendiando todos los valles y casas aisladas, y las trojes de maíz; asesinando sin piedad a los campesinos de ambos sexos y de todas las edades, y destruyendo todo el ganado; dejando esa zona en la mayor desolación, superando a Atila con sus crueldades. Es testigo presencial de todo esto el periodista norteamericano, corresponsal de la revista *The Nation*, de Nueva York, Mr. Carleton Beals.

Comprendido el plan de campaña de los invasores, abandonamos dicho cerro, sin disparar un tiro por una picada sólo conocida de nosotros, dejándoles de trecho en trecho muñecos de zacate vestidos de soldados y en actitud de disparar; y cuando lograron su intento, precedido, de parte de ellos, de un vivísimo tiroteo y fuego nutrido de fusilería y ametralladoras así como de la acción de una flotilla de aviones que cooperaban en el famoso y fantástico combate, yo, con todas mis fuerzas perfectamente organizadas, estaba a las puertas de Matagalpa, retando al jefe de los yankees en dicha población, y hoy me encuentro acampamentado nuevamente en otro cerro llamado *El Chipotón*, de donde tendré el gusto de seguirle informando el desarrollo de nuestras operaciones.

Como no es posible ni mucho menos conveniente manifestar nuestros planes en proyecto, el abandono del cerro El Chipote, que pudo extrañar o causar desaliento a muchos de nuestros simpatizadores, ruégole hacerles sentir, por su medio, que no se preocupen. Nuestro ejército está muy bien preparado y convencido, al mismo tiempo, de que nuestro triunfo no consiste en empecinarnos en sostener tal o cual posición sino en mantener latente nuestra protesta armada contra los invasores; y de que gran parte de nuestro triunfo lo tenemos en la generosa fuerza moral de la Democracia de nuestro Continente.

Para que los autonomistas y amigos confíen, una vez más, en nuestro esfuerzo, y en la imposibilidad de que los conquistadores nos venzan, debo decirle que para los imperialistas yankees es más fácil vencer a una potencia de primer orden antes que a Sandino y su ejército. Y es lógico deducirlo porque al norteamericano no le sería difícil bloquear y destruir los grandes puertos y ciudades de esa supuesta potencia y en tal caso su victoria sería evidente. Con Sandino y su ejército el caso es muy distinto; porque los puertos, las ciudades, el Congreso, el Presidente, etc., etc., nosotros mismos los representamos y están donde nos conviene; y, por consiguiente, aceptaremos o no los combates cuando nos convenga, bien entendidos de que nuestro alto deber es dar muerte a los piratas invasores en el lugar y la forma que podamos. Y, si mañana u otro día comprendiera la necesidad de evacuar este cerro llamado El Chipotón le participo que tengo otro cerro mejor, llamado El Chipotazo.

Yo detesto y repruebo los abusos que se cometieren en mi nombre durante mi

campana. Nuestra misión es elevada y trascendente y protesto contra los que quieran lanzarme cargos injustos y que estoy muy lejos de merecer.

Reciba el saludo fraternal en nombre de mi ejército y el mío propio, mientras me doy el gusto de darle un abrazo personalmente en los salones del palacio del Campo de Marte de Managua.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

### Carta de un patriota

Cifuentes, 29 de febrero de 1928.  
Sr. don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Mi estimado amigo:

Me entusiasma ver que *Ariel* va despertando no sólo a la juventud y a los pueblos de nuestro Istmo sino de nuestras Américas, tanto latina como sajona, contra el mal del imperialismo, cáncer funesto que debe extirparse cuanto antes en nuestro Continente, que es para la Libertad y la Justicia, bases únicas de la anhelada fraternidad universal.

Lo que más me complace al leer su periódico es saber que ya el pueblo norteamericano, en cuya grandeza de alma cifro yo, más que en los de nuestra propia raza el triunfo de la causa emancipadora, se apresta a ponerle camisa de fuerza a su propio gobierno, que ya no representa los ideales de Washington, Lincoln, Coukling, Bolívar, San Martín y Sarmiento, sino los de los magnates del dólar, rara vez dirigidos al bien universal.

A propósito de esto, me permito insinuar a Ud. la idea de escribir en inglés unas cuantas páginas de su periódico dedicadas a las mujeres y a los hombres norteamericanos de todos los partidos y clases, a fin de que aquel pueblo digno se penetre de que Sandino y demás autonomistas no odian ni van contra la nación estadounidense, ni profesan odio a ninguna raza ni país, sino que luchan contra el imperialismo, sentimiento que de polo a polo, debe unir a la Humanidad, elevándola a un nuevo y radioso plano.

Ya es tiempo de que Ud. inicie la formación del Partido Autonomista, único que en los actuales momentos deberá haber en nuestro Istmo. Fundidos en nuestro nuevo Partido, esto es, ante el altar de la Patria, tal vez acabarían ya estos odios y rencores viejos que nos matan. Imitemos en algo a nuestros mártires emancipadores de 1850 a 1856, que se unieron todos, al fin, para la defensa del solar que nos legaron los Próceres de 1821.

Abrazáale cordialmente su amigo.

JOSE IDIAQUEZ.

### Pregunta que hace a Coolidge una madre norteamericana que perdió su hijo en Nicaragua

Las noticias aquí son de que los yanquis están tratando de paz con Sandino. Hay aquí verdadera indignación contra esa guerra estúpida, en que mueren norteamericanos sólo por la tontería de Mr. Kellogg. A él y a Coolidge los ponen como chupa de dómene. Ya le preguntan a Coolidge que si va a mandar a su hijo a pelear contra Sandino. Se lo pregunta una madre que perdió a su hijo en Nicaragua en esa guerra injusta.»

(Fragmento de una carta de Nueva York, del 19 de febrero de 1928).

### Postal de Eugenia Torres

A Froylán Turcios.

Muy querido amigo:—Estoy debiendo a Ud. un telegrama sólo para decirle que, en medio de mis éxitos, el de la *Patria Inmortal* de usted superó tanto que en la función de mi despedida, me fué obligada—dulce obligación—dos veces.

En la matinee de las escuelas hube también de decirle a petición; y, por último, en el recital del Casino, exquisita fiesta inolvidable, la dije también.

Toda la gente muy fina para mí. No podré olvidar a San Pedro Sula.

Eugenia.

A 25 de febrero de 1928.

### Antes de llamarlos bandoleros

Piense Ud., ciudadano de un país libre como lo es la República Argentina, abierta a todos los hombres de buena voluntad, en que los yanquis pueden un día llegar a nuestro país como llegaron a Nicaragua. Ellos se apoderaron de Panamá y Puerto Rico; ellos han hecho la vida imposible durante mucho tiempo a sus vecinos los mexicanos y llegaron a arrebatarles muchas tierras riquísimas; ellos decidirán en el pleito del Pacífico, y es posible que, un día, cerca ya de nosotros, por cualquier circunstancia, validos de sus artilugios invadan nuestro libre territorio, el territorio argentino donde Ud. tiene su hogar, sus hijos, su hogar. ¿Qué haría Ud?

Salir a la calle, a la plaza, al campo, a la montaña, armado con lo que pueda, con sus hermanos, a defender el territorio suyo de la invasión de otros. Y Ud. no sería asesino, ¿no es cierto, compañero? Entonces el General Sandino y los valientes nicaragüenses no son asesinos. Hacen lo que Ud. haría si Nicaragua fuera la Argentina.

Crítica, Buenos Aires.

### LA ESFERA

Hermosa revista ilustrada  
de Madrid.

VALE \$ 0.80 EN LA  
Librería de Hispano-América.

## El General Sandino y Froylán Turcios han sido nombrados Miembros Honorarios del Grado Primero de la Asociación Sudamericana de Altos Estudios, *Samveda*

### SAMVEDA

(Asociación Sudamericana de Altos Estudios).  
Ciencias, Filosofía y Religiones comparadas.  
Fundada el 7 de abril de 1923.

Fundador-Presidente: Santiago Kohler.

Direcc. Cablegr. (Exterior).  
SAMVEDA, Buenos Aires.

Buenos Aires, 28 de enero de 1928.  
Defensa 419 (Segundo piso).

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras, Centro América.

Distinguido señor:

Los abajo firmados, en nombre del Gran Consejo Social de la Asociación, y por unánime disposición del mismo, tomada en la sesión del 25 del corriente, tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. para transcribirle dicho acuerdo, que en su parte dispositiva dice:

«Considerando que es uno de los objetos de la Asociación propender a la unión entre los países del habla española para la defensa mutua de la soberanía de los mismos, entre otros fines de tal unión (Inciso h del artículo 1 de los Estatutos);

Que la soberanía de la República hermana de Nicaragua, ha sido inicua y atropellada por los Estados Unidos de Norte América, violentando todo derecho de gentes, ante el silencio cómplice de Europa, comprado a fuerza de empréstitos;

Que las naciones de América del Sur permanecen pasivas y que sus gobiernos no asumen oficialmente la actitud de enérgica protesta que corresponde en defensa de los principios de verdadero americanismo, violentados por Yanquilandia;

Que la buida farsa que se desarrolla en la Habana no adopta medidas en la grotesca mistificación organizada por los diplomáticos de moral eunuca para el americanismo, y sólo se limita a poner en esa Conferencia Panamericana el *Vo Bº* al asalto yanqui en Nicaragua;

Que es el sentir unánime de la Asociación la vigorosa protesta de todos sus miembros por este atropello doloroso para Nicaragua y para América toda porque lastima violentamente el concepto de dignidad que debe merecer la soberanía de todo país americano;

Que la Asociación no puede, a pesar de toda su buena voluntad, hacer otra cosa que lamentar este atropello, debido a la distancia y a la imposibilidad material, el Gran Consejo Social resuelve, por acuerdo unánime de sus componentes:

Art. 1º—Hacer llegar al valeroso defensor de la heroica Legión mandada por el General Augusto C. Sandino que lucha contra las fuerzas asaltantes yanquis por la Independencia de Nicaragua, Froylán Turcios, la cálida simpatía de la Asociación Hispanoamericana de Altos Estudios y Confraternidad Continental, SAMVEDA.

Art. 2º—Nombrar a los señores Turcios arriba indicado y a dicho General Augusto C. Sandino, Miembros honorarios del Grado 1º de esta Asociación, con los derechos inherentes al mencionado Grado, inscribiéndoles como tales en sus Registros;

Art. 3º—Comunicar por nota a Froylán Turcios, rogándole haga saber al General Sandino estas designaciones para los efectos del caso.»

Nos es muy grato transcribir a Ud. este acuerdo, que ojalá sirva de estímulo para su noble obra de verdadero americanismo práctico, tan necesario en esta época de claudicación disfrazada con palabras y cortesías protocolares, frías y vacías de todo sentido.

Para los efectos a que haya lugar, tenemos el agrado de informarle que esta Asociación se esfuerza por la unión entre los países del habla española, por el nacimiento de una Confederación de Estados hispanoamericanos, en un solo Gran País, sin fronteras de ninguna clase entre sus miembros, con una sola moneda, un común Plan de Instrucción Pública, amplia cooperación mutua y defensa común mutua contra todo imperialismo del exterior, Arbitraje obligatorio entre sus miembros, etc.

Los Estatutos exigen que los nombramientos honorarios sean aceptados por los designados. Por separado tenemos el honor de remitirle dos ejemplares de los mismos, números 88 y 89, que corresponden, respectivamente, a Ud. y al General Sandino. Una vez recibidas sus estimadas nuevas, si las designaciones son aceptadas, tendremos el placer de enviarle los correspondientes diplomas. No asumen Ud. ni el General Sandino obligación pecuniaria alguna con la Asociación en virtud de las designaciones mencionadas.

A la espera de sus gratas noticias, rogamos a Ud. quiera tener la gentileza de enviarnos algunos números de la *Revista Ariel*, de su digna dirección, y nos complacemos en subscribirnos de Ud. sus afines, consocios y SS. SS

A. G. MAURY,  
Secretario General.



KOHLER,  
Presidente.

# Carta abierta al General César Augusto Sandino

EN NICARAGUA

París, enero 31 de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Mi muy estimado amigo y compañero:

Le acompaño adjunta una *Carta abierta al General Augusto César Sandino*, el intrépido libertador que está asombrando al mundo con sus hazañosas aventuras guerreras desplegadas contra la Potencia más pujante del orbe.

Nadie más indicado que usted para darla a conocer en Centro América y hacer que la conozca su destinatario glorioso: la mano fraterna de Froylán Turcios es el conducto más digno para que mi carta llegue al bravo paladín de la independencia hispanoamericana.

Como dato complementario a mi carta al General Sandino debo informarle que los estudiantes latinoamericanos de París, hace pocos días, al darles yo una conferencia sobre el Sexto Congreso Panamericano de la Habana, cuando mencioné el nombre de Sandino prorrumpieron en un atronador aplauso, en una conmovedora manifestación de respeto y de orgullo por el héroe pindárico, subrayando mis palabras con un saludo cálido, como hijo del jocundo corazón estudiantil, saludo que transformado en un mensaje debe usted haber recibido para hacerlo llegar a nuestro simbólico adalid.

Lo felicito por su labor patriótica en defensa de nuestra causa latinoamericana, de la que es usted un portaestandarte lleno de fe y coraje. Lo felicito por sus bellas cosas últimas y le agradezco el gentil envío de su interesante revista que leo siempre con profundo placer.

Su cordial compañero, amigo y admirador.

Isidro FABELA.

Admirado General:

Está usted cumpliendo un doble deber, nacional y super-nacional: nacional, defendiendo con denuesto la independencia de su patria; super-nacional, representando con gallardía la dignidad de nuestra raza, herida por la otra que trata de dominar el Continente entero.

Por su valiente actitud merece usted la estimación del mundo, la gratitud de nuestra Patria Grande y el apoyo de todos los seres que amen la libertad.

A los hombres se les juzga por sus actos y los actos de usted son ejemplares: nuestros maestros de escuela deberían enseñar a sus alumnos cómo se ama a la patria y cómo se defiende el honor de una nación y de una raza mostrándoles la conducta edificante del General Sandino.

Es usted un hombre en el concepto más amplio y noble del vocablo; el hombre que hacía falta a Nicaragua, distinto de los demás y completo en sí mismo. No es usted un rebelde como le llaman los invasores y los traidores: los rebeldes son ellos, rebeldes contra el Derecho de Gentes y la moral internacional. Usted es un héroe, el héroe de nuestros tiempos, el que debía surgir como un imperativo de nuestra Historia.

En el estado de aislamiento torpe o sumisión forzosa en que viven la mayoría de los gobiernos latinoamericanos, no es posible que usted espere de ellos recursos ni alientos. Está usted, materialmente, solo; pero el espíritu de todos los pueblos hermanos de Nicaragua convive con usted, y cree y confía en usted y en sus paladines.

No deponga sus armas, general Sandino; cumpla al pie de la letra su promesa solemne, la que repetimos los hispanoamericanos de boca en boca con santo orgullo y respetuosa admiración, los apotegmas que como altos relieves de fuego surgen de su carta al patricio Froylán Turcios:

«No depondré mi actitud hasta no arrojar de mi patria a los invasores... Mi aspiración es rechazar con dignidad y altivez toda imposición, en mi país, de los asesinos de pueblos débiles... Nicaragua no debe ser patrimonio de imperialistas y traidores y por ello lucharé mientras palpita mi corazón...»

Que sus hechos, General, sigan como hasta hoy los pasos de sus palabras y habrá usted salvado, por lo menos, el honor de nuestra raza. No olvide «que es por el carácter que se obra sobre los hombres.» Las componendas con los interventores a base del sacrificio de la libertad, la hipoteca y aun la venta del territorio patrio, eso se queda para los traidores; el correr a Washington a implorar la misericordia de favores que redundan en beneficios personales y en vergüenzas irreparables, eso también se queda para los traidores. Usted es otra cosa, General; usted es el representativo de la indignación continental levantada en todos los espíritus honestos que contemplan estupefactos la coincidencia del crimen de Nicaragua con la Sexta Conferencia Panamericana, muda ante el crimen. Usted es, empinado en sus reductos, el emblema de la patria que no quiere morir, y el acusador implacable de los Cañes del Panamericanismo, de los Judas nacionales y de las cobardías de nuestros gobiernos hispanoamericanos.

En su inmortal empresa de apóstol y soldado sabemos que es más difícil perseverar que haber iniciado; por eso, invicto General, le pedimos que no decaiga un instante la fe que lo sostiene y el patriotismo que lo anima, pues quizá los mismos invasores, pasmados de sus ímpetus bélicos, o por

presión del mundo entero, o por vergüenza de su culpa, arrien para siempre de Nicaragua la bandera intrusa de las barras y las estrellas para dejar en sus manos la de Benjamín Zeledón.

Ante las decepciones que le causen a usted los egoísmos gubernamentales de afuera y las inverecundias de adentro, yérgase más; que si usted persiste en su arrogancia, los que ahora le contemplan como un iluso mañana le auxiliarán, le glorificarán. Y sea cada vez más fuerte, superándose a sí mismo, aun en las adversidades, porque tiene usted ante la Historia una gran responsabilidad, la responsabilidad de las banderas y de los símbolos.

Debe usted saber, y deben saber sus tropas, que el nombre de Sandino es cada día más conocido y loado en todo el mundo, porque todo el mundo se da cuenta de la epopeya realizada por unos cuantos adalides contra la nación más poderosa del orbe. La prensa universal que comenzó señalándolo a usted como un irresponsable, siguiendo la corriente de la prensa imperialista de la Unión, ahora lo llama excelso patriota y refiere sus hazañas con creciente interés y con asombro. Con sobrada razón, General, porque usted, con sus treinta años gloriosos, enhiesto en el majestuoso pedestal de sus montañas y desafiando los aeroplanos guerreros del Gobierno, no del pueblo de los Estados Unidos, que ha sabido abatir, se nos figura un nuevo David derribando con la honda de la libertad al moderno gigante Golliat de corazón de dólar.

Su gesto bizarro está provocando dos corrientes: una de profunda simpatía hacia la independencia integral de Nicaragua, y otra de animadversión y desprestigio para los políticos de Washington. Con su resistencia portentosa está usted demostrando a la nación norteamericana y al Concierto Mundial, que los estadistas de la Casa Blanca y el Capitolio faltan a la verdad cuando en la Habana nos ofrecen paz y fraternidad y en Nicaragua se manchan las manos con nuestra sangre. Y también, con sus virtudes ciudadanas y milicianas está usted dando una lección de moral al evangelista Calvin Coolidge.

Si el Sexto Congreso Panamericano ni los gobiernos de Ibero-América, por sórdido egoísmo, no hacen nada en favor de la libertad nicaragüense, sepa usted, General, y no olvide en sus instantes de dolor y peligro, que todos los ciudadanos libres de Latino-América, de pie, con solemnidad religiosa, respaldamos a nuestro Leónidas flamante, nuestro, porque el General Sandino es sangre de nuestra sangre, como Nicaragua es una provincia del Estado super-nacional de Ibero-América. Sepa usted que el bofetón que recibe en el rostro la tierra de Rubén Darío, nos hiere a todos los hispanoamericanos en el alma; y que por eso, en cuantas formas hallemos a la mano o pudiera imaginar nuestra fraternidad cordial, estaremos con el ya inmortal general Augusto César Sandino y con la santa causa que defiende.

Tenga presente por último, General, como hecho confortativo, que la juventud que se levanta, es decir, el porvenir, consagra a su nombre una verdadera veneración y se preocupa hondamente por su suerte: lo mismo la generación jocunda de la República Argentina que colecta fondos para auxiliar al héroe Sandino, que los estudiantes latinoamericanos de París que en mensaje entusiasta le envían sus nobles sentimientos de respetuosa adhesión.

Si su destino fuera morir en la contienda, estamos seguros de que moriría con genio, como los héroes; pero no morirá así, general Sandino, no debe morir así, porque ciudadanos como usted necesita Nicaragua para depurar la historia que otros hijos venales han manchado; y para demostrar al mundo y a los hombres honrados de los Estados Unidos de Norte América, que el pueblo nicaragüense es digno de la libertad y la vida que le quieren arrebatarse los banqueros de Wall Street y los cristianos panamericanistas de Washington que han transformado la cruz de Jesucristo en instrumento de odio y de matanza.

Isidro FABELA.

París, enero 31 de 1928.

#### Carta de LA NACION de Buenos Aires

Buenos Aires, diciembre de 1927.  
Señor Director de la *Revista Ariel*.  
Tegucigalpa.

Estimado señor:

Durante el año que termina hemos recibido con complacencia la interesante publicación que usted edita, hallando en sus páginas, en múltiples ocasiones, materiales útiles para nuestro archivo de información.

A la vez que le agradecemos ese envío le expresamos el agrado con que veremos siempre esa publicación en esta casa.

Saluda a usted atentamente,

L. F. CISNEROS.

#### CARTA DEL SENADOR HIGINIO ALVAREZ

General Higinio Alvarez,  
Senador de la República.

México, D. F., 2 de Fbro., de 1928.  
Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Estimado señor:

Con la Presente me permito remitirle adjunto un folleto cuyo texto, tomado del *Diario de los Debates* de esta Cámara de Senadores, contiene todo lo relativo a mi iniciativa aprobada, de Ciudadanía Común Latino-Americana.

El fin que persigo al remitir a Ud. el mencionado folleto es el de que, si

merece su aprobación la idea que contiene, se sirva apoyarlo en esa gran revista que usted dignamente dirige, a fin de que se le vaya formando ambiente en la opinión pública de esa nación hermana, entre tanto resuelve sobre el particular su honorable Poder Legislativo.

Me es muy satisfactorio aprovechar esta oportunidad para ofrecerme a las órdenes de usted, como su afectísimo, atento amigo y S. S.

H. Alvarez.

Moral Universal y Espíritu de la Biblia.  
Para uso de las escuelas católicas  
Ejemplar empastado vale \$ 1.  
Librería de HISPANO-AMERICA.

## Carta del novelista argentino González Arrili

Buenos Aires, 8 de enero de 1928.

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Muy señor mío:

En *La Nación* de hoy leo, reproducida en telegrama, la carta que el gran nicaragüense Sandino le ha dirigido a Ud., referente a su actitud heroica frente a la invasión yanqui que su pueblo sufre, y proclamando su intento de luchar hasta que los invasores hayan sido expulsados de su país. Quiero hacerle llegar a Ud., y, si es posible por su intermedio al General Sandino, mis más calurosas felicitaciones de americano y de argentino. Frente al imperialismo yanqui—que hace quince años combato con mi pluma—podrán cambiar nuestros gobiernos por comodidad o por holgazanería ideológica; pero esté Ud. seguro, y hágalo saber así al general Sandino y sus compatriotas, que está ya en formación una nueva conciencia americana que sabe valorar y apreciar con toda exactitud, y aplaudir con todo cariño la honrosa, la valiente, la *criolla* actitud de los nicaragüenses que no se conforman con perder su soberanía ni bajo el oro ni bajo la bota de los Estados Unidos.

No importa que algún vulgar traficante de carne de patria coadyuve a la incalificable obra de los norteamericanos. El triunfo ha de ser de los buenos. Claro está que la desproporción de las fuerzas multiplicará el dolor y el sacrificio, pero de la misma manera agrandará el valor del gesto.

¡Viva Nicaragua libre!—grito desde aquí con toda mi voz y todo mi corazón.  
¡Viva Sandino!

Créame su siempre amigo que le envía un fuerte y cordial abrazo.

V. GONZÁLEZ ARRILI.

Almanaque Ilustrado Hispanoamericano para 1928

384 páginas de grabados y textos interesantes.

Vale \$ 1.50 en la

Librería de Hispano-América.

## La voz del Dr. José León Suárez

Mar del Plata, enero 9 de 1928.

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Distinguido compatriota de América:

Desde aquí sigo con emoción las peripecias de la intervención injustificada de los Estados Unidos en Nicaragua.

Le envío por correo certificado un número del 4 de *Critica*, diario de combate y popular, pero el único que se atreve a emprender una campaña descubierta. En ese número hay un reportaje efectuado una hora antes de tomar el tren para trasladarme a ésta, que queda a cuatrocientos kilómetros de Buenos Aires. Espero que podrá leerlo con interés, y, si es posible, transcribirlo. Creo que todas las protestas que se hagan serán poco eficaces si no desarrollamos la tesis de que se retiren los países iberoamericanos de las Uniones y Conferencias Panamericanas, mientras los Estados Unidos no cambien de política intervencionista.

Veo algunos indicios buenos: que los Estados Unidos obren de acuerdo con los demás países americanos, siquiera con algunos como la Argentina y el Brasil. Veo que el Prof. Raymond Buell, de la Foreign Polices Association, propone que obren de acuerdo con la Unión Panamericana. Algo así podría ser la solución. Hay que contar que algunas de nuestras repúblicas oscilarán durante muchos años aún entre dos males: las tiranías y las revoluciones personalistas. La intervención *colectiva* sería la menos lesionante a la soberanía, ya que no puede aspirarse a la no intervención absoluta, que sería la ideal. Por otra parte es desconsolador comprobar que una gran parte de la opinión nacional en las repúblicas centroamericanas y antillanas, *transa voluntariamente* con la intromisión de los Estados Unidos. En Nicaragua, salvo Sandino, el Ticán, y los pocos amigos del Dr. Sacasa en el destierro, *todos han pasado por las horcas caudinas*.

Ruégole saludar al Dr. Zúñiga, que fué Cónsul entre nosotros; y reciba un afectuoso abrazo de su amigo.

José León SUAREZ.

## EL MUNDO

Guatemala, 11 de enero de 1928.

Señor Director de la *Revista Ariel*.

Tegucigalpa, Honduras.

Muy estimado señor y compañero:

Por medio de la presente nos es grato desear a usted y a su próspera empresa, un feliz año de 1928, así como enviarle nuestro saludo muy atento y cordial.

La Sociedad Gándara Durán y Cía. se ha fundado con el exclusivo objeto de dar vida a un periódico moderno que ha de ver la luz en esta capital el primero del entrante febrero. Se trata de una empresa seria y bien cimentada y por lo mismo desea establecer nexos amistosos con toda la buena prensa mundial, a fin de asegurarse la cooperación de todos aquellos órganos de publicidad que son factores primordiales de la cultura y el adelanto de los pueblos.

En tal virtud, rogamos a usted, que, si para ello no tiene inconveniente, se sirva dar sus apreciables órdenes para que nos sea enviado el cange de su estimable periódico, al cual corresponderemos gustosos tan pronto como EL MUNDO principie sus labores.

Ojalá, señor Director, que pudiéramos contar con su revista desde el día en que reciba la presente, pues deseamos que EL MUNDO posea todas las facilidades necesarias a un buen periódico, desde su primera jornada.

Muy honrados nos sentiremos de que usted acepte la casa de EL MUNDO como la suya propia en esta ciudad, y desde luego nos ponemos a sus órdenes para todo aquello en que podamos servirle. Sin otro particular que agradecer anticipadamente la atención que dispense a nuestra solicitud, nos es grato suscribirnos como sus atentos servidores y colegas.

Gándara Durán y Cía.

## El Polo Norte

"Al fin entramos al centro boreal el 21 de abril de 1928.

El Sol indicaba la hora del medio día; pero el tiempo era un problema negativo, pues aquí se unen todos los meridianos.

La Latitud era de 90 grados.

El Norte, el Este y el Oeste habían desaparecido: era SUR en todas direcciones....."

De las *Memorias del Explorador Cook*

PARA ARIEL

## HUGHES

Un diario de la localidad nos trae en uno de sus últimos números, bellas y conceptuosas opiniones acerca de este personaje. Yo soy capaz de creer en todo; pero en el decantado afecto que los anglosajones nos tienen no creeré jamás, pues es bien sabido de todos la hegemonía de aquella raza sobre la nuestra. Y cuando me encuentro con aquello de estrechas relaciones e importantes declaraciones no veo sino detrás de ellas las pesadas cadenas que constantemente de Wall Street salen para estos países tropicales.

Hablemos la verdad: los anglosajones son muy orgullosos para desear que conservemos nuestras soberanías; su orgullo raya en la pedantería; hasta los jornaleros que por aquí se asoman, que son de pura cepa yankee, desprecian las atenciones que a diario gastan los encargados de lisonjear gratuitamente a aquellos que nos repudian, a aquellos que nos consideran como los haraganes menos recomendables de la tierra.

Hay más: ellos se consideran superiores a nosotros; aceptado. A nosotros nos toca responder que no deseamos igualarnos, pues la historia de Latino América no registra un atentado de una república a otra. Hemos sabido interpretar las palabras bíblicas. Ellos, por el contrario, sin ningún remordimiento que les embargue el corazón han hecho de Santo Domingo, Nicaragua, etc., sus presas para saciar su inmensa sed de oro.

No me pongo a averiguar, porque no tengo interés de saberlo, si las declaraciones de Mr. Hughes son sinceras o no, (que si son, es un caso muy raro tratándose de un yankee) lo que si deseo de todo corazón e inspirado en noble patriotismo es que la prensa nacional no dé cabida a artículos en alabanza de aquellos que han ultrajado, han ofendido y han pisoteado en más de una ocasión la soberanía y libertad de nuestra vecina y hermana República de Nicaragua.

A. B. Zepeda E.

Tegucigalpa, marzo de 1928.

### Declaraciones de algunos intelectuales costarrisenses

«Declaramos que la VI Conferencia Panamericana es una comedia más al servicio de Wall Street.»—J. García Monge, Rafael Estrada, Moisés Vincenzi, Manuel Sáenz Cordero, J. Fernández Montúfar y José Ángel Zeledón.

## La Unión Hispano Americana

La inquietud que se advierte hoy en los pueblos de la América Latina frente a los atropellos cometidos por la soldadesca yanqui en las débiles democracias del hemisferio occidental, es signo evidente de que pronto resonará, en los más apartados pueblos del continente, el grito de unión de todos los países de habla española para enfrentarsele decididamente, resueltamente, a los modernos bucaneros, más cobardes y más bestiales que los que encabezó William Walker.

En la hora actual los imperialistas vergonzantes continúan en su activa propaganda de extender sus dominios por sobre los países del Caribe, condenados fatalmente a perder su libertad, su honor y su autonomía.

En reciente editorial decíamos que la constitución de la Liga Antiimperialista Centroamericana, formada recientemente en la República de El Salvador, y la cual lanzó a la meditación de todos los hombres de la raza un cuestionario formidable, será, indiscutiblemente, de estupendos resultados para el porvenir de los pueblos de Hispano América.

En todas las nacionalidades que sienten amenazada su soberanía por la codicia de los piratas yanquis se forman asociaciones para combatir altivamente al enemigo común.

La ideología de las nuevas generaciones indoamericanas está fuertemente vinculada en el espíritu bravo de los hombres que ya no aceptan imposiciones ni claudicaciones desdorosas.

La hora de las grandes reparaciones históricas sonará en América. Y su estruendo repercutirá hondamente entre llamaradas de incendio y convulsiones sangrientas.

De todos los pueblos hispanoamericanos nos llegan noticias que producen una honda satisfacción, pues revelan el vigor de la conciencia de América, plasmada ya en las exaltadas muchedumbres.

La campaña que se viene realizando en estos momentos en América Latina contra la política imperialista del Presidente Coolidge y del Secretario Kellogg, es verdaderamente intensa.

Albizu Campos, la más alta mentalidad antillana el rebelde, el perseguido, el apóstol que mantiene de cumbre en cumbre y de pueblo en pueblo encendida su palabra en cóleras sagradas, plena de látigazos eléctricos, denunciando las villanías y los despojos inauditos cometidos en Puerto Rico por las hordas assoladoras del Tío Sam.

Froylán Turcios, el poeta épico, el escritor magnífico que desde las columnas fulgurantes de la espléndida *Revista Ariel* ha jurado odio eterno al imperialismo yanqui y a los traidores centroamericanos que hoy se mueven bajo el nuevo proconsulado yanqui, bajo la protección de la bandera infame, y dentro de una paz de oprobio, camino de la absoluta y degradante esclavitud.

Los hermanos Moravia Morpeau, dos patriotas haitianos, de ideales revolucionarios, expulsados de la República por sus ideas bolseviquis, y hoy residentes en Tampico, en uno de los Estados de la inmensa y gloriosa México. Desde allí protestan, desde allí se encrespan como un mar de fuego y rugen, soberbios, como los héroes de Homero en las murallas de Ilión. Desde su lejano retiro de Tampico, con elocuencia pindárica describen los acontecimientos de Haití, su patria, y se desbordan, frenéticos, contra la opresión que subyuga al pueblo de Dessalines y de Petión.

Y Jolibois file, el intelectual haitiano, el periodista sin miedo, ha partido el viernes a Jamaica, rumbo a México, en donde hará oír su voz de protesta contra el imperialismo yanqui. Este patriota haitiano es el tipo perfecto del gran rebelde. Su pluma vigorosa recuerda a los profetas antiguos, y tiene la renunciación definitiva de los grandes predestinados.

En Nicaragua, el más glorioso de los rebeldes, Augusto C. Sandino, mantiene en alto el pendón de la protesta armada.

Y así, en todos los pueblos de habla española, se levanta una gigantesca ola de odio contra el imperialismo del Coloso del Norte.

La hora, pues, que atraviesan actualmente estos pueblos enclavados al derredor del Caribe es grave.

Si en la Sexta Conferencia Pan Americana que se celebra en la Habana no se protesta enérgicamente contra los despilfarros, contra los saqueos, contra los crímenes, contra las invasiones realizadas por ese imperialismo mercenario y corrompido, el porvenir de las débiles nacionalidades hispanoamericanas será fatal.

Hay que manifestar su simpatía por Nicaragua, ha dicho el Presidente de Chile, y es necesariamente indispensable levantar la voz de protesta, no con la cobarde complicidad del silencio, sino con la altiva arrogante virilidad del deber cumplido.

EL NUEVO DOMINGO.

De *El Nacionalista*,  
México, 23 de enero de 1928.

## Colecciones baratísimas

Para difundir más ampliamente la lectura de nuestras revistas, de hoy en adelante les fijaremos a las colecciones los precios ínfimos que siguen:

*Esfinge*—37 números—4.00  
*Hispano-América*—25 números—2.00.  
*Acción Cívica*—15 números—1.50.  
*Revista Ariel*—62 números—3.00.

Remitiendo adelantado su valor y el del porte postal, se despachan pedidos de los departamentos.

## Carta de Rafael Heliodoro Valle

México, D. F., 10 de febrero de 1928.

Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Mi querido Froylán:

Allí le va todo lo que *Excelsior* ha publicado sobre Sandino.

La mejor presea para usted es que el héroe lo ha denominado su maestro. Nos da vergüenza vivir en una época en que hay un Hombre así; pero los que no podemos ir a pelear a su lado conformémonos con mover la pluma en su defensa.

*Excelsior* quiere un autógrafo de Sandino, con un saludo para este pueblo que simpatiza unánimemente con él. Usted queda autorizado para solicitárselo.

Va un cariñoso abrazo de su amigo.

Rafael Heliodoro VALLE.

## Magníficas revistas ilustradas

*Plus Ultra*, de Buenos Aires, el ejemplar, \$ 1.00.  
*Caras y Caretas*, de Buenos Aires, el ejemplar, 0.80.  
*La Novela Semanal*, de Buenos Aires, el ejemplar, 0.50.  
*La Estera*, de Madrid, el ejemplar, 0.80.  
*Fray Mocho*, de Buenos Aires, el ejemplar, 0.50.

*La Reforma Social*, de Nueva York, el ejemplar, 0.80.

Librería de Hispano-América.

Se remiten por correo, previo envío de su valor y el del porte postal.

## Siluetta de Gómez Carrillo

Carrillo se complacía, por infantil espíritu de deslumbrar al burgués, en promover contra sí sospechas y malas intenciones. Lo interesante para él era atraer la expectación pública. Una temporada le dió por batirse en duelo y se batía casi todas las semanas. ¿Para qué? Para que los diarios de París—o por lo menos los corrillos de café—habla en del caso. Era casi un peligro andar, por aquel tiempo, en su compañía. Una noche en el teatro le metió dos bofetadas a un señor. El señor resultó ser un coronel.

Lo han acusado de acciones terribles. Lo creo obra de malquerientes y envidiosos. Lo de Mata-Hari salta a la vista como calumnia que no puede tenerse en pie. Carrillo siempre fué caballeresco con las mujeres. Generoso con las mujeres, lo fué con todo el mundo. Mucha gente se aprovechó de sus larguezas. Y era espléndido, aun en épocas difíciles, en que debía trabajar ahincadamente para ganar lo que ganaba. No fué hombre de grandes escrúpulos. Capaz de muchas cosas, algunas reprochables (dentro de ciertos límites), por lograr dinero, lo derrochaba todo, en asocio con sus amigos y seguidores, con una esplendidez de gran señor, como si fuese manirroto marabá a quien sólo basta meter la mano en las arcas para extraer cuanto necesita. Así adultó a los argentinos. Así adultó y sirvió a aquel luctuoso Estrada Cabrera, mediocridad engréida, pedagogo feroz, que bebió tanta sangre como lágrimas. Así se hubiera casado doscientas veces con doscientas mujeres ricas.

Carrillo amó mucho a Francia, amó mucho sinceramente a España. Lo que no sintió en ningún momento de su vida fué la América. No poseyó nunca una idea política como norte de acción pública. No le interesó jamás la política. Cambió de patrias como de mujeres y de mujeres como de camisas. En el fondo fué un niño malcriado que se hacía querer, a pesar de sus malacrianzas. ¡Pobre y querido amigo de tantas obras de juventud!

R. Blanco--Fombona.

## Legión colombiana pro-Sandino

Bogotá, febrero 22.—Se prepara una legión de valientes colombianos para engancharse a las filas del General Sandino, que con tanto patriotismo defiente el suelo de su patria, la desventurada Nicaragua.

# VOCES PATRIOTICAS

Extractos de cartas dirigidas a Froylán Turcios.

—Aprovecho esta oportunidad para enviarle mis más cordiales felicitaciones por la meritísima labor nacionalista que está usted llevando a cabo en su prestigiada revista *Ariel* y que le coloca en la primera fila de los líderes patriotas de la América Latina. Como centroamericano le estoy altamente agradecido porque al fin se alzó, por su medio, la voz de la conciencia nacional. Usted ha sabido cristalizar los ideales del americanismo puro, y nuestra patria chica ya cuenta con un digno portaestandarte de los ensueños de nuestra libertad, amenazada por la rapiña del imperialismo a causa del caudillaje insolente y de las enconadas y criminales luchas civiles que constituyen nuestra ruina y el desprestigio en el extranjero de nuestras pequeñas nacionalidades. Usted con su pluma y Sandino con su espada nos están rehabilitando dignamente.

Si antes le admiraba como un genuino portalira y como uno de los más conspicuos representantes de nuestra intelectualidad, hoy mi afecto ha crecido y le admiro además como un patriota, que es el más glorioso galardón a que puede aspirar un ciudadano de una república oprimida.

Siga usted sembrando, querido amigo, esa benéfica semilla de patriotismo en el corazón de la juventud centroamericana, que aún no está esteril el terreno. Germinará al fin, la Patria recogerá sus frutos y las generaciones venideras le bendecirán a usted.—*G. Alvarado*. (Carta de México, del 6 de febrero de 1928).

—Desde hace como veinte años con frecuencia he leído su nombre calzando bellos trabajos en prosa y verso. De esa época data mi admiración hacia usted.

Esa admiración a que me refiero se ha acrecentado recientemente con motivo de su viril campaña anti-yanqui y de su plausible ayuda moral al heroico Sandino. Y ese acrecentamiento de mi admiración es justificado: soy anti-imperialista. Rife en mano, en 1914, en esta nuestra H. Veracruz, demostré plenamente ese sentimiento.

Pasando a otra cosa, tengo el gusto de manifestarle que preparo una antología de poetas y prosistas de América y quiero que me ayude en la obra, proporcionándome algunos de sus mejores poemas y notas biográficas y bibliográficas suyas. Además, necesito saber donde puedo adquirir obras de usted, para formarme juicio exacto de su labor. También me interesan datos—los más salientes—de la historia literaria de Honduras. Por su gentileza en atender mi deseo, anticipe mi agradecimiento.

Pronto editaré un libro de poemas míos. Remítirele un ejemplar, que irá a testimoniarle mi admiración y afecto. Créame, aunque lejano, amigo sincero que de verdad lo aprecia. Un efusivo apretón de manos.—*Habacue C. Martín*. (Carta de Veracruz, México, apartado 232, del 2 de febrero de 1928)

—Revista solicitada campos fruteros ser defensora nuestra raza.—*José Alfonso Pino*. (Telegrama de La Ceiba, del 16 de enero de 1928).

—Esta biblioteca recibe su importante revista. En la sala de lectura todos se la disputan. Felicito a usted por su labor patriótica.—*Federico García*. (Telegrama de San Luis Santa Bárbara, del 16 de febrero de 1928).

Tenemos una patria grande que es Centro América. Es nuestra madre y por consiguiente nos consideramos todos hermanos. Hoy nuestra patria está destrozada con la desgracia de que es víctima Nicaragua donde feroces monstruos hallaron su presa. Hay una águila que defiende a su tierra. Es el heroico Sandino.

Adelante, distinguido patriota Turcios. La voz de *Ariel* alienta el espíritu de Centro América.—*J. F. Moreno R.* (Carta de Colinas, del 12 de febrero de 1928).

—Admirado patriota y genial poeta:—Perdone el tiempo que le haga perder la lectura de estas líneas sinceras y leales que le dedica un cubano como felicitación por la hermosa carta cívica que dirigió Ud. al Gral. Sandino, el inmensurable patriota nicaragüense. Su alma repleta de bondad y amor por la causa de nuestra América ha dado una prueba más de su excelcitud. Quiera el Cielo que la Justicia triunfe.—*Abelardo González Gamos*. (Carta de la Habana, del 8 de enero de 1928).

—Veo en Ud. al único patriota que verdaderamente quiere el bien de Honduras y eso me llena de alegría. Lo felicito sinceramente por ser Ud. el defensor de la autonomía de Centro América.—*Valentina Vega de Castro*. (Carta de Trujillo, del 18 de enero de 1928).

—...No puedo menos que enorgullecerme por el hecho de recibir una carta escrita por el propio puño del poeta más grande de Honduras.—*Emma Enamorado*. (Carta de Dulce Nombre de Copán, del 20 de enero de 1928).

—...Gozo intensamente con saber que la primera persona de la República me aprecia. Hoy admiro más la nobleza de su espíritu.—*Ramona Guillén*. (Carta de San Esteban, del 22 de enero de 1928).

—Soy un ardiente admirador de su valiosísima *Revista Ariel*.—*Miguel A. Márquez*. (Carta de Marcala, del 14 de febrero de 1928).

—Sabiendo que su prestigio y gran interés por las letras de América lo califican, mejor que ningún otro en la América Central, para ayudarme en una seria investigación que estoy haciendo, le escribo, y espero me conteste tan pronto como le sea posible.

Enseño literatura hispanoamericana en la Universidad de Puerto Rico, y, al mismo tiempo, trabajo en mi tesis doctoral *La novela indianista en el romanticismo hispanoamericano*. Investigo la influencia de Saint-Pierre, Chateaubriand, Cooper, en este tipo novelístico que tiene su ejemplar más valioso en *Cumandá* de J. León Mera. ¿Hay en Centro América novelas de este tipo publicadas en el período 1830-1890? Si las hay ¿podría usted conseguir las y enviarlas a mi dirección?—*Concha Meléndez*. (Carta de Puerto Rico, Universidad, del 28 de enero de 1928).

—No crea que podemos olvidar ni dejar de agradecerle hondamente su brillante actitud en relación con la gallarda actuación de Sandino en los asuntos de la desventurada Nicaragua. Siempre ha sido Ud. un paladín de la causa de la libertad, y nosotros que somos humildes devotos de ella, admiramos y sentimos reconocimiento por quienes, como Ud., son sus obreros.

Recuérdeme siempre con el mismo cariño e n que yo lo hago y no olvide que aquí, como en todas partes, lo sigue mi invariable afecto.—*Rodolfo Espinoza R.* (Carta de Guatemala, del 8 de febrero de 1928).

—Usted se ha identificado desde ha mucho con la gran causa por la que debemos combatir y luchar hasta el fin de nuestros días; y ya fríos, en la tumba, seguiremos manteniendo la llama de ese ideal inagotable porque la vida es inmortal.—*Carlos Deambrosis Martins.* (Carta de París, del 22 de enero de 1928).

—Adjunto a la presente sírvase encontrar un recorte en el cual se dibuja claramente el sentimiento de la prensa independiente de los Estados Unidos con relación al conflicto nicaragüense del cual es Ud. justo defensor.

Me dí cuenta de su trabajo por la causa de la libertad de Nicaragua en mi reciente visita a Honduras; y si Ud. lo tiene a bien podré de cuando en cuando suministrarle noticias y opiniones acerca de este tópic y otros de importancia para Centro América.—*A. G. Sandoval.* (Carta de Sante Fe, Nuevo México, del 15 de febrero de 1923).

...Lo felicito por su patriótica actitud, esperando los números sucesivos en que trate la farsa que se está representando en Cuba.—*Manuel León Sánchez.* (Carta de México, del 18 de enero de 1928).

—Para Froylán Turcios, abanderado del periodismo y amigo todo corazón. Con la simpatía afectuosa de—*J. Fernández Montúlar.* (Cartago, enero de 1928).

—Sigo sin recibir *Ariel*, y usted no sabe con cuanto interés la espero, máxime en estos momentos en que usted, patriota americano, ha hecho de ella tribuna de los héroes nicaragüenses.

El próximo mes iniciamos la publicación de mi revista *México*, dedicada exclusivamente a asuntos mexicanos. Está candente la iniciativa del Senado mexicano sobre la ciudadanía continental latinoamericana, y pensamos abrir una encuesta sobre la misma, en las páginas de *México*, entre los escritores latinoamericanos. Le ruego se sirva enviarme unas líneas sobre las siguientes preguntas:

¿Qué opina usted de la iniciativa mexicana pro-ciudadanía continental latinoamericana?

¿Cómo cree usted será recibida la iniciativa mexicana en su país?

Gracias, y reciba el testimonio de mi sincera y cordial amistad.—*Martí Casanovas.* (Carta de México, del 15 de febrero de 1928).

—Hace algún tiempo que estamos recibiendo en la biblioteca, como cortesía suya, ediciones de *Revista Ariel* y la publicación ha sido encontrada de servicio y muy interesante. Desde el número 34 ha dejado de venir. Hemos escrito un número de veces acerca de la posibilidad de completar y continuar el archivo, y en octubre de 1927 el Cónsul de Honduras en esta ciudad le escribió a usted en nuestro favor. No hemos recibido noticia alguna suya, y por eso tratamos de conseguir su ayuda de nuevo.

Un señor tuvo la fineza de presentarnos algunos números publicados en 1927, siendo el último el número 54. Todavía necesitamos los números al pie de éstra. ¿Sería posible enviarnos copias de ellos y colocar de nuevo nuestro nombre en su lista de correos para que venga con seguridad su publicación en lo futuro? Intentamos preservar el arch y permanentemente en nuestra colección. Cualquier cortesía que se sirva mostrarnos será altamente agradecida.—*E. H. Anderson, Director de The New York Public Library.* (Carta de Nueva York, del 3 de febrero de 1928).

—Como estoy preparando un estudio sobre las mejores revistas de Hispano América, mucho le agradecería tuviera la bondad de remitirme por correo unos números de *Ariel*.—*Giovanni A. Labocetta.* (Carta de Reggio di Calabria, Italia, del 15 de enero de 1928).

—Pienso que su campaña debe ser apoyada por todos los hondureños que tienen un verdadero concepto de lo que significan Patria, Patriotismo, Libertad, Autonomía, Valor cívico y tantos otros vocablos tan manoseados por nuestros bribones políticos y tan mal interpretados por nuestro pueblo.

Dado el relajamiento moral y cívico a que hemos llegado; en la postración en que está nuestra patria, ya que nadie piensa en su honor, ni en su soberanía e integridad pisoteadas a cada momento, su *Revista Ariel* es tan necesaria para los hondureños como el aire y la luz.

Usted, señor Turcios, es el maestro de los libres. Usted es el maestro de los que regateamos nuestra sangre para el bochinche fraterno, pero que, llegado el momento, que parece inevitable, de defender nuestra Soberanía, la ofrendaremos todos sin dolor, con serenidad de convencidos, con fe de patriotas verdaderos, sin medirle la talla al conquistador. Si el Destino guarda para no-ostros la esclavitud, y hay, en el último momento, Sandinos hondureños que mueran mirando al sol, a Ud. le tocará la gloria imperecedera de haber sido su mentor.

Actualmente Ud. libra la gran batalla: está formando una conciencia colectiva y dando a la Patria positivos valores; y sino nosotros, nuestros hijos le darán en pago, no el mármol, que es bien poco, sino el bronce donde se graban las efigies de los patriotas de verdad.

Luego le contaré algo de lo que por acá pensamos acerca de las ridiculeces con que recibieron al aviador Lindberg en esa capital. Es indudable que éi es acreedor a la admiración y cortesía de todo el mundo; pero eso no quiere decir que los hondureños hicieran cosas que harían sonrojar e hasta a los negros esclavos de la Nueva Guinea.—*M. A. Rico.* (Carta de Sajado, del 15 de febrero de 1928).

—Me siento molesto por las cuatro líneas de Sacasa negando la esperanza del triunfo, en vez de alentar a *San Digno*, como le dicen al Héroe en Guatemala.

Le deseo salud para que no desmaye en su meritísima labor. La simiente que Ud. siembra dará opimos frutos, y tarde o temprano cosechará en la gran Patria latinoamericana donde le hacen más justicia que en nuestra pobre parcela.—*J. M. Caffius.* (Carta de San Antonio de Oriente, del 22 de febrero de 1928).

—Viz del patriotismo hispanoamericano:—Merecen ese nombre los hombres de noble corazón patriota tal como el suyo. Considero su labor t n benéfica que no encuentro palabras para describirla de manera satisfactoria. Pero otros, eminentes, sabrán apreciarla.—*J. F. Moreno R.* (Carta de Colinas, del 16 de febrero de 1928).

—Querido poeta Turcios:—Mi saludo fraterno, y que su voz de trueno en favor del Libertador Sandino no sea callada por la mediocre de los sicarios de la tierra de Darío.—*A. Licon S.* (Carta de Yoro, del 24 de febrero de 1928).

Mi capitán:—Habría querido escribirle hace mucho tiempo, en cuanto se irguió Ud. contra la defección de Moncada, reunió a sus hombres y siguió al frente de ellos la lucha contra los invasores norteamericanos. Pero no sabía como hacerle llegar mi carta. Ahora puedo enviarla por intermedio de nuestro común y admirado amigo Froylán Turcios y me apresuro a lanzarla hacia Ud. como un gri de entusiasmo.

No quiero llamarle *mi general* como no quisiera llamárselo nunca a Obregón ni a Calles. El recuerdo de la brutalidad y de la villanía de cuantos con este título han avergonzado a nuestra raza, y la avergüenzan aún, me infunde el temor de empequeñecerle a Ud., como me lo infundiría si se tratase de Obregón o Calles, llamándole general. Ud. no es un general de América. Ud. es el capitán de Nuestra Hispanoamérica. La prensa de los Estados Unidos le ha llamado a Ud. durante varios meses *el bandido Sandino*. Ahora comienza a llamarle *el general Sandino*. Los dos nombres—en realidad, cualquier nombre de esta procedencia—son igualmente injuriosos. Yo comienzo a llamarle a Ud. nuestro capitán, porque así le llamaremos desde hoy nosotros, nuestros hijos, nuestros nietos y sus hijos.

En esta carta no puedo ni quiero describirle mi concepto de la política de los pueblos hispánicos. Ninguno de los escritores ni de los hombres estremecidos por el drama de nuestra lucha histórica podemos llegar a Ud. de otra manera sino con las manos tendidas incondicionalmente. Pero le ruego iluminar constantemente su espíritu con la

## Mi capitán...

Londras, 6 de enero de 1928.

*Al Sr. don Augusto Sandino*



idea de la integridad de nuestra raza. Ud. no está luchando por la libertad de Nicaragua, sino por la libertad de todos los pueblos hispánicos, de todos los pueblos de nuestra sangre, nuestro espíritu y nuestra lengua, porque todos ellos, de un modo o de otro, son pueblos irredentos. En su Nicaragua natal se realizó un día, en el verbo de Rubén Darío, la resurrección armoniosa de nuestra lengua. Su espada, mi capitán, debe ser el primer rayo de nuestra resurrección política.

Nunca quiera Ud. ser menos que el capitán Sandino. Nunca quiera Ud. ser, ni acepte ser, el presidente de Nicaragua. Héroe de treinta años como Ud., formados con el barro de la tierra nativa y signados con un designio histórico, no los hay sino en las mitologías. Nunca se rinda Ud. Nunca transija. Ud. es el primer héroe de nuestra epopeya, de nuestra mitología. No importa si no vence ahora mismo a los monstruos del Norte. Ud. los vencerá al fin. La historia de nuestra redención comenzará a contarse, años adelante, con estas palabras: A los treinta y tres años el capitán Sandino, guiado por la mano invisible de Cristo, porque venía a defender nuestra fe en la igualdad de los hombres, a satisfacer nuestra justicia y a redimirnos de todas las opresiones, salió con sus hombres de las selvas musicales de Nicaragua. Y la historia de nuestra redención será la historia de la gran comunidad hispánica libre.

Hacia Ud, van, en esta carta, llenos de fervor, mi adhesión y mi entusiasmo.

César FALCON.

## Voz patriótica contra el empréstito de un millón quinientos mil dólares

El colega capitalino *Nuestro Día*, publicó en su edición de anoche una carta abierta dirigida al actual Presidente de Honduras y la cual está firmada por el señor José María Nuila. Dice, entre otras cosas. «Con verdadera extrañeza he visto la iniciativa de Ud. ante el Congreso Nacional solicitando autorización para contratar un empréstito de un millón y medio de dólares con un Banco de Nueva Orleans. Conociendo el patriotismo de Ud., y por ello mismo, y en nombre de nuestra antigua amistad personal me dirijo a Ud. rogándole reconsiderar todo lo que sea posible tan delicado, asunto, evitando que se lleve a cabo.»

Moral Universal y Espíritu de la Biblia.  
Para uso de las escuelas católicas  
Ejemplar empastado vale \$ 1.  
Librería de HISPANO-AMERICA.

## Títulos bibliográficos

*Ultimos libros recibidos por Froylán Turcios. Envíos directos con honrosas dedicatorias de sus autores.*

- Mi Mensaje a la Juventud*, por Santiago Argüello. Volumen de conferencias dictadas en el anfiteatro de la Escuela Preparatoria de México.
- Escritos políticos y sociales*, por Juan Antigua. Editorial Mundo Latino, Madrid.
- Las Siete Cuerdas de la Lira*, por Alberto Masferrer.
- Orquídeas*. Poesías de María Olimpia de Obaldía. Panamá.
- El Señor de la Burbuja*, Novela de Salarrué. San Salvador.
- La sandalia del peregrino*, por Víctor H. Escala. Caracas. Venezuela.
- El Tercio Azul*. (Froylán Turcios, el Poeta de Centro América y cumbre continental. Homenaje: Edgardo Ubaldo Genta). Poemas breves. Montevideo, Uruguay.
- Gemas*, por Antonio Ochoa Alcántara. Guatemala.
- Canciones de la Noche Estrellada*. Poesías de Blas S. Genovesi. Buenos Aires.
- Decrecer*. Poesías de D. Moreno Jiménez. Santo Domingo.
- El Triunfo del Dolor*, por Amado del Valle Rienta, Santiago, Chile.
- Chispas y Caprichos*, por J. Petit Senn. San José de Costa Rica.
- Monografía Histórica de la Batalla de La Trinidad*, por Pedro Rivas.

- Geografía e Historia de Honduras*, por Antonio Bones Quiñónez.  
—*Bosquejo Histórico de Honduras (1502 a 1921)*, por Rómulo E. Durón.  
—*El Último Evangelio*, por R. Pérez Alfonseca. La Habana.  
—*López do Paraguay*, por Luis Da Camara Cascudo. Natal, Brasil.  
—*Muñecos de Barro*. Cuentos de José Ramírez. Caracas, Venezuela.  
—*Cuentecillos Literarios*, por Antonio Gutiérrez Alfaro. Buenos Aires, República Argentina.  
—*Breviario Lírico*, por Felix R. y Moisés Castillo. Panamá.  
—*Los Bárbaros*, por Alejandro Magrasi. Buenos Aires. República Argentina.  
—*¿A dónde vas, Alma?*, por Juan Ullón. San Salvador.  
—*Vidas difuntas*. Cuentos de Agenor Argüello. Ahuachapán, El Salvador.

(Continuará)

## Obsequio de la Librería de Hispano-América

A todo el que compre un libro en la LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA se le obsequiará con un ejemplar de cualquiera de las revistas siguientes: ESFINGE, HISPANO-AMÉRICA o ACCIÓN CIVICA.

## Universidad popular de Ahuachapán

Universidad Popular,  
Cultura Proletaria,  
Ahuachapán, El Salvador,  
América Central.

La Universidad de Ahuachapán  
sólo admite en su tribuna a  
los hombres libres.

Ahuachapán, 2 de marzo de 1928.

Don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Nuestro distinguido compañero:

Esta Universidad Popular saluda a Ud. con el mayor respeto, deseando que su salud se conserve íntegra en bien de sus ideales, y, además, felicita a Ud. por la campaña tan alta que ha acuerpado en defensa de la gran causa de la América Latina, en su importantísima *Revista Ariel*; la cuestión de Nicaragua Ud. la ha tomado como suya y con demasiada razón: son nuestros pueblos, que tan cerca tenemos, y que son nuestra misma sangre.

Hoy Nicaragua—mañana nosotros—y hay que prepararnos; el imperialismo estadounidense se desata como una furia y nos quiere envolver en sus garras de hienas, hambrientas no sólo de nuestra carne sino también de nuestra riqueza.

Al héroe Sandino hay que conservarlo. El representa el grito enorme de toda nuestra verdadera América; no el grito del vencido sino el grito del fuerte que lleva por escudo la verdad, la justicia y el carácter. Nosotros desde aquí acuerpamos a Sandino, que es nuestro también, y a Ud., que es uno de los que representan el espíritu brillante de esta América de Colón.

Al acercarle estas letras no es para elogios—es para que sepa que repercuten los ideales por todas partes.

Nosotros estamos de pie.

Esperamos que su revista circule en todos los pueblos de la América Latina.

Fraternalmente de Ud.

Carlos Escalante,  
Secretario General.

Delfín Pérez,  
Secretario del Interior.

Salvador Aguilar B.,  
Secretario de Relaciones Exteriores.

Para ARIEL

## Cómo es la madre

La madre es la mejor de todas las mujeres.

El amor de madre es único en la vida. Sólo ella ama con abnegación y desinterés.

En el mundo no pueden haber madres malas, porque si las hubiera su existencia sería la negación de su propio ser y nadie querría negarse a sí mismo.

Los hombres de talento y de gran corazón siempre han tenido madres superiores.

La madre es el ángel tutelar que ora y vela por la felicidad de sus hijos.

Cuando la madre muere hay en el hogar un vacío insustituible. Los buenos hijos deben siempre rodear a sus madres...

Madre es la primera palabra que se articula al nacer y la última que se pronuncia al morir.

Benditas sean todas las madres, porque ellas son en la tierra el reflejo de la divinidad y el símbolo más alto con que el Supremo Hacedor del Universo nos demuestra su bondad y su amor.

Quiera Dios que hayan muchas madres en el mundo y que todas las mujeres quieran ser buenas madres.

EUSEBIO FIALLOS V.

1928.

## El Congreso Panamericano de la Habana

Fragmento.

Los trabajos de este Congreso se desenvuelven entre un coro de protestas airadas de todos los que sufren la opresión de los despotismos locales en las repúblicas de la América Latina, opresión nacional que no es más que el cumplimiento de órdenes recibidas del amo todopoderoso. El acontecimiento tiene una gran trascendencia, no por que en las pláticas de la Habana se vaya a resolver nada en nuestro favor, ni se vaya a estudiar sinceramente ninguno de los problemas que afectan a los pueblos de América, sino porque en esa reunión caerán todas las máscaras y los más ingenuos no encontrarán explicación ni consecuencia entre los discursos de los delegados yanquis y las metralhas usadas por los aviadores de la misma nacionalidad en contra de los patriotas nicaragüenses.

El Libertador, México.



COSTER, Las leyendas de Ulenspiegel, 2 tomos, 4.  
MIRO, Del vivir, Corpus y otros cuentos, 2.  
SEGUR, Las presas de Venus, 2.  
HENRI DE MAN, Más allá del marxismo, 3.50.  
DIETERICH, Figuras bizantinas, 2.  
LUZURIAGA, La nueva educación, 1.

## ¿Quién es el General Sandino?

Terrible cosa es que las agencias norteamericanas de noticias hablen despectivamente del general Sandino, presentándolo como un tipo zafio, inculto, irregular, y a sus soldados como bandidos. Hace algunos meses me advirtió el jefe de la Agencia Havas en Santiago el peligro grave que corrimos por haber entregado nuestras fuentes de información a los norteamericanos. Ya tenemos plena confirmación a esta advertencia.

Actualmente, el general Sandino combate por nuestro honor, es decir, por el honor de toda la América indomediterránea. Porque es preciso saber que, aunque todas estas repúblicas de igual origen vivan separadas, en el mundo nos miran en conjunto y tanto nuestros pecados como nuestras virtudes se aprecian en pro o en contra de la colectividad. Si en Nicaragua no hubiera ya hombres como Sandino, el mundo nos despreciaría, porque eso sería lo mismo que decir que aquí no quedan más que traidores.

El asunto de Nicaragua es mundial. Los ojos del mundo están puestos en esa angostura de la América atropellada por el imperialismo. Basta leer los periódicos de Europa, así sean de caricaturas o de alta política internacional, para ver cómo apasiona ese drama de la manigua.

El general Sandino, que ayer nos pintaban como un jefe de bandidos, no solamente es un héroe, sino también un estadista y un escritor. En una carta que dirige a su amigo—nuestro común amigo—Froylán Turcios, en Tegucigalpa, le dice: «Si por azar del destino perdiera todo mi ejército, que no lo creo, quede usted entendido que en mi arsenal de guerra conservo cien quintales de dinamita, que encenderé con mi propia mano, y el estruendo de este cataclismo se oír a cuatrocientos kilómetros; y quienes lo escuchen serán testigos de que Sandino ha muerto...»

Ahora yo pregunto: ¿Es un jefe de bandidos el hombre que habla así, ya presintiendo su sacrificio? ¿Es un jefe de bandidos este general que habla correctamente el español y el inglés?

Lo más gracioso en las noticias telegráficas de ayer es la sorpresa de los corresponsales por las armas de los bandidos, aquellos estampidos que sue-

nan como morteros y aquellas ametralladoras alemanas. En cambio, sin sorpresa de ninguna clase, añade el corresponsal: «Nuestros aviones blindados persiguieron a los bandidos causando gran estrago con las bombas explosivas.» Por lo menos, Sandino mata simplemente a los invasores; en cambio, los aviones bombardean los poblados donde presumen que se oculta el patriota nicaragüense, causando gran daño a indefensos habitantes.

CAPITAN ARAYA.

De *El Mercurio*, de Valparaíso, 7 de enero de 1928.

## Telegrama de Tela

—O—

Tela, 9 de marzo de 1928.

Director *Revista Ariel*.

Tegucigalpa.

Revista abriéndose campo diariamente. Envíe de la edición del quince, cuarenta y cinco ejemplares. Conciencia popular empapándose enseñanzas patrióticas y preocupándose liberación nuestra raza y principios soberanos.

Salúdole.

H. BRICEÑO R.

Para *ARIEL*

## POEMAS DOLOROSOS

I

### LA MADRE DEL BORRACHO

¡Vedla! ¡Está allí! Joven aún, su cuerpo es el de una anciana; pálida y macilenta, apenas arrastra el pobre y pesado fardo de su existencia por el camino de la vida. Temblorosa, tiende las manos al cielo pidiendo compasión. Secos están sus ojos de tantas lágrimas tristemente derramadas en el silencio de la noche... Su corazón acongojado sólo sabe gemir...

Ayer no más, y su alma se goza al recordarlo, su hijo querido, ese pedazo de su mismo ser que hoy la hace derramar ríos de llanto, era un muchacho lleno de lozanía; su cuerpo vigoroso y ágil se prestaba a todas las empresas del trabajo; su buena voluntad le hacía ganarse todos los corazones y las mujeres fijaban en él la vista con agrado.

Hoy, vedle un momento: asqueroso, harapiento y repugnante, ha perdido hasta la noción de la vida; sus días se deslizan oscuros entre el humo de la taberna fétida que, cual un monstruo gigantesco

## Fray Mocho

Gran revista semanal ilustrada argentina.

El ejemplar vale \$ 0.50.

Librería de Hispano-América

### El Gobierno yanqui amenaza a LADLA

La Liga Antimperialista de las Américas acordó, como una medida de propaganda, vender unas estampillas que se usarían en el reverso de las cartas y dirían: «Protesta contra la intervención de los marinos en Nicaragua.»

El Director General de Correos de los Estados Unidos ha anunciado a los miembros de la Liga que el uso de la citada estampilla «será castigado con una multa no mayor de \$ 5,000.00, o prisión por cinco años, o ambas cosas a la vez.»

La Liga Antimperialista de las Américas, Sección de los Estados Unidos, ha anunciado que usará las estampillas, a pesar de la protesta de la Dirección de Correos, pues no hay ley alguna que se oponga al uso de ellas.

«Lo mismo que se hace propaganda contra la tuberculosis y otras plagas sociales, por medio del Correo, es necesario hacer propaganda contra el imperialismo, una plaga mayor que todas las otras»—afirma el Secretario de la Sección estadounidense de la Liga.

se lo va tragando lentamente; pero irremediamente también, y su pobre y desgraciada madre asiste a esa muerte cruel; más cruel y desgraciada que aquella otra que sólo ataca la parte material del individuo.

Allí está la pobrecita esperándole a la luz triste de una vela... ¿Vendrá? ¡Sí! ¡Como todas las noches, ebrio de alcohol, de odio y de ponzoña! ¡Contra quién?... ¡Contra ella! ¡Allí está la pobre anciana indefensa y solitaria para resistir atropellos, denuestos, injurias y baldones a cambio de suspiros, sollozos y lágrimas!

I I

### LA MUJER DEL BORRACHO

No ha mucho que se juraban amor y fidelidad ante el ara santa después de haberlo hecho en el santuario de su alma apasionada.

Pocos fueron los días de felicidad en que eran el uno para el otro, en que dos almas, confundidas en un solo ser, tenían un mismo ideal, iguales ensañaciones y esperaban un mismo porvenir.

Poco a poco todo fué cambiando: lo que ayer era contento y dicha, ilusiones y amor, es hoy penas, desesperación y lágrimas. El vicio maldito que todo lo envenena invadió aquel hogar, transformándolo totalmente; la botella es ahora la que impone y manda y no valen súplicas, mimos, ni cariño.

¿Qué le importa al miserable borracho todo eso?

Y, mientras tanto ¿qué queréis que haga la pobre joven abandonada, sino llorar con lágrimas de sangre y de dolor su desgracia, allá entre el frío del lecho solitario...? Su corazón acorrajado tardará mucho tiempo en habituarse a la desolación que la rodea y esperará palpitante y emocionada la vuelta del ingrato...que nunca llegará.

Lo que fué ayer una simple distracción, tornóse luego en hábito, para ser después vicio incorregible y tenaz.

Y lo que fué para la pobre esposa un presagio de tristezas, se ha convertido hoy en positiva verdad, que lentamente matará la flor de su existencia!

I I I

### LA HIJA DEL BORRACHO

Comienza a vivir y ya recuerda, en la penumbra de su existencia, en los borrosos días de su niñez, una sombra de dolor, una cortina de llanto en los ojos de su madre que le hacía mal a su pequeña alma blanca de pajarillo indefenso. Más tarde, bien lo recuerda ahora, su corazoncito adolescente palpitaba de ansiedad y angustia al sólo oír en la calle los inseguros pasos de un borracho que se acercaba y, más cerca aún en sus recuerdos, y eternamente fijos en su mente, están los días de desolación y de terror en que ha tenido que compartir con su desgraciada madre las injurias, los golpes...: en que con su cuerpecito endeble de niña mal nutrida ha tenido que formar una muralla defensiva a la infeliz autora de sus días.

Y ahora, palpitante y dolorido está su cuerpo, que pudo ser orgullo de un esposo amaute y fiel y que no es más que un montón informe de carne magullada, amoratada y doliente en que, por la última vez presentó su cuerpo virgen al choque fiero y brutal del más soez de los borrachos que para su desgracia es el autor de su miserable existencia.

¡No! No está dispuesta a soportar más infamia; y en el silencio de la noche negra, abandonando su casa, se lanza, como otras tantas, a pasear su miseria y su dolor lejos de la casa paterna.

Anatema mil veces al borracho incorregible, que tantos males causa a la sociedad, a la familia y a la patria.

Carolina del VALLE.

1928.

### Cuatro marinos murieron en una emboscada que les puso Sandino

(De Guatemala, por cable, a la prensa de Honduras).

WASHINGTON.—Los sandinistas en Daraile tendieron una emboscada a un tren de carga de marinos americanos, el cual estaba formado por 36 marinos y 86 bestias: cuatro marinos perdieron la vida y nueve salieron heridos.

Voiz de ARIEL:  
Paz es libertad,  
guerra, esclavitud.

### Tabletas BAYER de

INDICACIONES

son consideradas por los médicos del mundo entero como el remedio por excelencia para

las afecciones de las vías urinarias.

Desinfectan las vías urinarias.

Regularizan la micción.

Calman los dolores.

Aclaran la orina.

Excelentes por tanto en

Uretritis, prostatitis, cistitis, catarros vesicales y los trastornos urinarios de la vejez.

De sabor muy agradable  
No afectan el estómago.  
No irritan los riñones.

Uselas Ud.....



Corresponde a los Agentes de ARIEL un ejemplar de la revista y el veinte por ciento de sus productos.

REVISTA ARIEL

# Tela Railroad Company

OFICINA PRINCIPAL: TELA, HONDURAS, C. A.

Agentes de las líneas de vapores de la GRAN FLOTA BLANCA (The Great White Fleet) de la United Fruit Company, y de la línea de vapores de Elders & Fyffe Limited, para Inglaterra y el Continente Europeo.

Servicio de trenes entre Tela y Progreso hasta finca doce, vía Guanchía y entre Tela y Jilamo. Los trenes hacen conexión en Progreso con los trenes de la línea nacional para Potrerillos y Cortés, respectivamente; y en Jilamo con los trenes de la Standard Fruit & Steamship Co. de y para La Ceiba.

## BANCO DE HONDURAS

Fundado el 19 de Octubre de 1899.

Oficina Principal: TEGUCIGALPA	Sucursal SAN PEDRO SULA
AGENCIAS: Santa Rosa de Copán, Comayagua, La Ceiba, Puerto Cortés, Amapala, Choluteca, Juticalpa, Sta. Bárbara y Progreso.	Capital autorizado...\$ 1.000.000.00 Capital acordado.... 600.000.00 Capital suscrito..... 417.500.00 Fondo de Reserva... 441.839,98

### CORRESPONSALES:

En las principales ciudades del Exterior.

Cable: BANCO.

Códigos: ABC 4<sup>ª</sup> y 5<sup>ª</sup> Ediciones y 5 letras Lieber's, March, Lieber's 5 Letras, Western Union 5 Letras, Bentley's y Peterson.

## AMERICA

Revista mensual ilustrada de Literatura, Artes y Ciencias.

Director:

ALFREDO MARTINEZ.

Ap. Num. 75.—Quito-Ecuador, S. A.

Un amplio local, frente a la casa de Köhncke, propio para un establecimiento de comercio, se alquila.

Informarán en las oficinas de *Ariel* y de la *Librería de Hispano-América*.

## La Reforma Social

La valiente revista de Jacinto López.

Vale \$ 0.80 en la LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

## - - SOCIAL - -

Director: Conrado Massagüer.  
Avenida de Almendares,  
esquina a Bruzón.  
Habana, Cuba.

JOAQUIN PON & Co.  
IMPOTADORES  
Comayaguela, Honduras.

J. Leonardo Godoy  
Médico y Cirujano  
La Ceiba.—Honduras.

Señoras y Señores  
CALZADO -NACO-  
ES EL MEJOR Y EL MAS  
BARATO

## Farmacia La Salud | del Dr. Enrique Vives Monjil Tegucigalpa.—C. A.

Establecimiento de Droguería y Farmacia. Importaciones directas de Drogas. Artículos Farmacéuticos, Quirúrgicos, de Perfumería. Jabones Medicinales. Especialidades en Medicinas Puras.

## Juan R. López Comercial S. A.

Oficina Principal: SAN PEDRO SULA.  
Sucursales:—PUERTO CORTÉS, TELA, TRUJILLO, SIGUATEPEQUE,  
NARANJITO, SANTA ROSA DE COPÁN.

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías. Compran productos del país: café, maíz, frijoles, manteca, cueros y pieles, zarzaparrilla.

PRECIOS: LOS MAS EQUITATIVOS.

## Pablo Uhler y Co.

Importadores. Exportadores.

SUCURSALES: AMAPALA y CHOLUTECA.  
Agencia marítima en Amapala. Venden Cajas Registradoras NACIONAL. Compran café, cueros y pieles.

REVISTA ARIEL

REVISTA ARIEL

Autonomía Patria, Letras, Ciencias, Misceláneas

DIRECTOR:—*FROYLAN TURCIOS.*

Aparece el 10. y 15 de cada mes en cuadernos de 20 páginas.

Suscripción mensual (números del 1º y 15)..... 0.75  
Número del día..... 0.50  
Número atrasado..... 0.60

ADMINISTRACION.—Esquina casa Streber.—Teléfono No. 64.

ANGLO-AMERICANA

Taller de Sastrería de primera clase.

Especialidad en trajes de etiqueta.—Gran variedades de casimires constantemente renovados.

*OSORIO GIRON HNOS.*

*Dr. Isidro R. Amaya*

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

de las Facultades de Honduras, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, y Costa Rica. Se hace cargo de asuntos civiles, criminales y administrativos; cartulación esmerada. Horas de oficina; de 7 a 12 y de 1 a 5.

Casa frente a la Fiscalía General de Hacienda.

Lotería Nacional de Beneficencia

PREMIO MAYOR

DIEZ MIL PESOS

COYOCUTENA

D. cablegráfica:  
INDIO.

Escuela de Agricultura Práctica.  
Director y propietario: POMPILIO ORTEGA  
La Libertad, Comayagua, Honduras, C. A.

HAY PENSIONADO INTERNO

Este centro de cultura se ha organizado con personales esfuerzos de su director, quien confía en que Honduras no ha de dejarlo perecer por inanición.

REPERTORIO AMERICANO

Semanario de cultura hispánica. De Filosofía y Letras, Artes, Ciencias y Educación. Misceláneas y Documentos.

Publicado por  
**J. GARCIA MONGE,**  
Apartado Letra X, San José, Costa Rica, . A.

ECONOMIA DE LA REVISTA

La entrega..... centavos, 0.50  
El tomo (24 entregas)..... 12.00  
El año, para el exterior: 2 tomos de 24 entregas cada uno..... \$ 6.00 oro am.

AVISOS:

La pulgada cuadrada: 20 cts. oro la inserción. En el contrato semestral de Avisos se da un 5% de descuento. En el anual, un 10%

Espasa-Calpe S. A.

Librería, publicaciones y ediciones

Capital 16 millones de pesetas.

Concesionaria para venta, además de las suyas, de las ediciones de las editoriales:

BIBLIOTECA NUEVA—AGUILAR—BABEL—LA LECTURA—MUNDO LATINO—REVISTA DE OCCIDENTE—RUBINOS—HIJOS DE J. RODRIGUEZ, etc.

La ENCICLOPEDIA ESPASA, el mejor diccionario del mundo.

MADRID: Ríos Rosas 24, Ap. 547.  
BARCELONA: Cortes 579 Ap. 547.  
BUENOS AIRES: Sulpacha, 585.  
STAGO. DE CHILE: Delicias, 907.

INFORMACIONES SOCIALES

Organo en español de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra

Artículos de los escritores más eminentes. Noticias sobre el movimiento social en el mundo entero. Estadísticas comparativas respecto al precio de la vida y al tipo de los salarios en las principales capitales de Europa y América.

SE PUBLICA MENSUALMENTE

Precio de suscripción..... 20 pesetas anuales.  
Número suelto..... 2 pesetas.

Diríjase la correspondencia de redacción a A. Fabra Ribas, Apartado 3.032, Madrid (3).  
Dirección telegráfica: Iterlab, Madrid.

EDGARDO BECERRA

ABOGADO Y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales.

Revista de Revistas

El Semanario Nacional

Gerente: EDUARDO I. AGUILAR.

Director: MANUEL HORTA.

Srto. de Redacción: Ignacio de Miranda.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Por un año..... \$ 10.00  
Por seis meses..... 10.00  
Por tres meses..... 6.00  
MÉXICO, D. F.—MÉXICO.